

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 76 (1950)  
**Heft:** 7

**Artikel:** Fasnachtszauber  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-489051>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Die Scheinheilige: „d Muetter hät mr erlaubt bis am zwölfi uufzblübel!“

## Fasnachtszauber

Bunter Flitter, Maskentrubel,  
Freinacht, Tanzekstase, Jubel —  
Frohgemut wirft in die Höh  
Beine man und Portmonnöh!

Nutzlos sind die schönsten Franken,  
Wenn an Schwermut wir erkranken.  
Wo das Blut nicht bleibt in Fluß,  
Hilft kein Geld, noch Medicus.

Singend, springend, tanzend, trinkend,  
Fühlt der Fasnachtsmensch sich wohl,  
In dem Strom der Lust versinkend,  
Manchmal auch im Alkohol.

Grauen Alltags Aschenregen,  
Der uns oft das Sein vergällt,  
Hat der Maskenfreund wegen  
Ausgeschaltet, abgestellt.

Hellster Freude Fahnen geben  
Seinem Dasein neuen Glanz,  
Und geheimste Wünsche leben  
Blühend auf im Mummenschanz.

Nuba

## Heiratsinserat

Romanschriftsteller sucht hübsche, vermögliche Partnerin mit auswertbarer Vergangenheit.

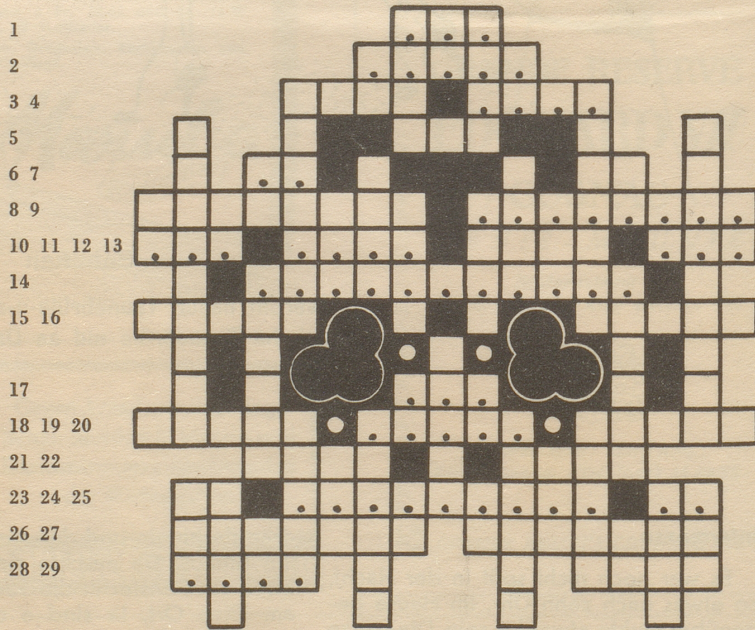
JM

## Kreuzworträtsel Nr. 7

Waagrecht: 1 ???; 2 ?????; 3 Wiege des Roten Kreuzes; 4 ?????; 5 «Krankenbier»; 6 ??; 7 Wunderding des Lebens; 8 Augengenuss im Theater; 9 ?????????; 10 ???; 11 ?????; 12 Federkünstler; 13 ???; 14 ?????L????; 15 Salpeterexportland; 16 Mädchennamen; 17 ???; 18 «Oberkleid» gewisser Metallwaren; 19 ?????; 20 «Amboß» des Klaviervirtuosens; 21 Wendekreis der Speichen; 22 Münchens Themse; 23 Abkürzung für Zentiliter; 24 ?????????; 25 ??; 26 Wiege des Vorderrheins; 27 Kämpferin um den gleichen Geliebten; 28 ???; 29 Land der Torfstecher.

Senkrecht: 1 Tessiner Zustimmung; 2 großer Spitzbube; 3 Abkürzung für Centimes; 4 franz. Bindewort; 5 schweiz. Einfallspinsel; 6 chem. Zeichen für Zink; 7 Angehörige einer europäischen Volksgruppe; 8 italienische Tonstufe; 9 Grabstätten; 10 Jakobs alttestamentlicher Schwiegervater; 11 Straße der Welschen; 12 besonders (abgekürzt); 13 Seemanns abgekürzte Knoten; 14 mit weißem Kragen versehenes Getränk; 15 sportliche Tätigkeit; 16 Nasenbeglucker; 17 oft ein lachender Nachfolger; 18 persönliches Fürwort; 19 franz. Artikel; 20 Vorwort; 21 Nutznießer der indischen Unabhängigkeit; 22 Schweißtropfenerzeugungstäufe des Schmieds; 23 Fachgebiet der Poeten; 24 persönl. Fürwort; 25 Pendant der Sie; 26 Tessiner Autozeichen; 27 Dorf im Regierungsgebiet der Saanekapitale; 28 Eigenzeichnung von Helvetiens Südbalkon; 29 russisches Eichhörchen; 30 Initialen einer Berufs-Organisation; 31 «Drill» der Metalle (Tätigkeitswort); 32 turkstämmiger Sowjetbürger; 33 Dehnvokal; 34 Bienenleckerbissen; 35 chem. Zeichen für Lithium; 36 Mitte des Nichtariers; 37 magnetischer Pol der Spornler; 38 Glückszeichen; 39 Bindewort; 40 D'buchstabe.

1	2	4	6	9	11	13	16	20	22	26	29	31	33	36	38	40
3	5	7	10	12	14	17	21	23	27	30	32	34	37	39		
			8			15	18		24	28			35			
							19		25							



Pa Ka

Eine Kunst, die jeder erlernen kann!

das gute Speise-Restaurant mit seinen Wild-Spezialitäten

**ST. JAKOB**  
Zürich  
am Stauffacher  
Telefon 23 28 60  
Tram 2, 3, 5, 8, 14

Im **Bistro**  
„Schnellzugs“-Bedienung  
Stehtbar SEPP BACHMANN

Die Feinde Ihrer Lebensfreude, Kopfweh und Migräne, bekämpft erfolgreich

**Contra-Schmerz**

Mehr als 100 000 Gäste wurden in den Sälen und in meinen Restaurationsräumen verpflegt, seit ich in den „Kaufleuten“ wirte!

**Rest. Kaufleuten, Zürich**  
Pelikanstrasse 18, Ecke Talacker  
Telefon 25 14 05 Hans Rüedi